

Yoxin Carta Que Dicjin Pablo Para Ixin Chojni Que Ditticaon Jesucristo Ngain Ciudad De Corinto

Pablo chjé joajna chojni ngain Corinto

¹ Janha Pablo na Dios joinao para que janha rrihi ná representanté Jesucristo. Janha conixin Timoteo techjaha ra joajna jihi, jaha ra xo ditticaon ra Dios ngain ciudad de Corinto, co cai jaha ra xo ditticaon ra Dios que te ra ngoixin regioen Acaya.

² Dios Ndodá na co Jesucristo, tti chonda joachaxin para ixin jána, sinchenchaon nganji ra co rrochjá ra tti chjoin que tsonohe ansean ra.

Tti anto tangui que conhe Pablo

³ Ján na sonttocoanxinho na Dios Ndodé Jesucristo ixin jehe Dios mé tti Ndodá na que ttiaconoá na co jehe Dios mé tti chjá na consuelo cainxin tiempo.

⁴ Dios chjana na janha na consuelo de cainxin tti tangui que tonna na para que janha na cai nchao sinttaconsolá na tti chojni que tangui tonhe conixin xajeho consuelo que chjana na Dios.

⁵ Jañá janha na anto tangui tonna na ixin ditticanho na Cristo, pero cai de ixin Cristo janha na dayé na anto tsje consuelo.

⁶ Mexinxin si janha na tangui tonna na o si Dios ncheconsolá na, mé para que jaha ra rrochonxin

ra de ixin Dios co rrochondaha ra castigo de ixin tti jianha que joinchehe ra. Co jamé rrochonda ra paciencia para tsixinha ra are anto tangui tsonha ra inchin tetonna na janha na jai.

⁷ Co janha na chonda na seguro que xonhi jianha tsonha ra are setan ra tangui inchin janha na tedetan na jai ixin Dios tsjenguijna ra inchin jehe ttjenguijna cain chojni que ditticaon ngain.

⁸ Hermanos, janha na rinaho na que jaha ra tsonoha ra quejanhi problema joichonda na janha na ngain nonttehe Asia. Mé cjoí ná cosa anto tangui para ixin janha na, hasta que merocoa rroquixinnaha na ngain problema mé. Co janha na o᷑axanho na que ndarroguenxin na nttiha.

⁹ Janha na conona na que seguro narrogoenxon na na. Pero jiji conna na para que coangui na chonda na confianza jeho ngain Dios que nchex-echon chojni, co chondaha na confianza ngain chojni ni nganji na janha na mismo sino que jeho ngain Dios.

¹⁰ Dios coan᷑hjandaha janha na venhe na are mé, co ḫa jinda na jai; jehe tan᷑hjandaha chojni que rinao nasoenxon na. Co chonda na cainxin confianza ngain jehe que jehe ḫa senda na de ngain chojni que ningaconna na,

¹¹ si jaha ra tsjenguijna ni ra ixin sinchetsenhe ra ñao Dios para ixin janha na. Co si tsje chojni sinchetsenhe na ñao Dios para ixin janha na, cai tsje chojni sanjo gracias ngain Dios de ixin tti jian que Dios sinchehe nganji na janha na.

Quedonda cjoihha Pablo ngain ciudad de Corinto

12 Jí ná cosa que ansenna na čhjoin tonohe, co mé ixin janha na nona na que janha na jian tenttaha na ngataha nontte jihi, co cai nganji jaha ra. Dios cjoenguijna na janha na para que tenttaha na jañá ixin jehe anto jian; jeha ixin janha na anto nona na.

13-14 Cain carta que janha na rroanha ra, xonhi icha cosa jitaxin nttiha jeho tti jaha ra nchao cjoao ra co coinxin ra. Jai te parte que jaha ra ocoinxin ra, pero janha rinaho que tsinxin ra jian cain parte para que ngain nchanho are tsí Jesucristo jaha ra nchao tsonohe ansean ra čhjoin de ixin janha na, inchin janha na čhjoin tsonohe ansenna na de ixin jaha ra.

15 Janha chonda confianza de ixin cain jihi, mexinxin janha joixaxanho saho rrogaso nganji ra para rrogasotsjaha ra para que jaha ra čhjoin rroconoha ra ixin janha rrogasotsjaha ra yó nttiha.

16 Janha joixaxanho rrogatto noyá para rrogasotsjaha ra are janha sacjoi para regioen Macedonia, co después are janha rrocjanxin na de nttiha rrogaso para rrogasotsjaha ra iná. Co jamé jaha ra rrochonda ra oportunidad de rrocjenguijna ni ra de ixin tti rrogondana ngain viajena para regioen Judea.

17 Puede jaha ra xaxaon ra que janha jointtachjianha medidana jian are janha joixaxanho rrojinttaha jihi. O puede xaxaon ra que janha inchin tti chojni que ndačho de ngain rroha “ján” co de ngain ansén “nahi”.

18 Dios nohe jian que janha na jeha jamé na.

19 Silvano, co Timoteo co janha ndattjo ra de ixin Jesucristo tti Xenhe Dios. Co Jesucristo jeha inchin

tti chojni que ndačho jamé; Jesucristo cainxin tiempo ncuhehe cain tti jian que jehe ndačho.

20 Co de ngain jehe toenxin cainxin tti jian que ndačho Dios. Mexinxin are ntoccoanxinhi na Dios, ndačho na “Amén” que rročho jamé tsonhe, co ndačho na jañá ngain Dios por ixin Jesucristo.

21 Co Dios, mé tti nchesoji na conixin jaha ra para que dontte na inchin nacoa chojni ngain Cristo, co jehe tti jointtaroa na ngattoxon con jehe.

22 Co jehe cjoago ixin ján na chojní jehe ixin jehe coín Espíritu Santo ngain ansean na co mé rročho ixin anto seguro que jehe rrochjá na anto tsje icha cosa jian cai ngain tiempo que tsí.

23 Pero xa dasoha Corinto ixin rinaoha sinttasat-taha ra porque janha anto rinaho ra co janha tsín Dios de testigona co jehe nchao santsjena vidana si ndoaha tti janha rrindattjo ra.

24 Jeha ixin janha na rinaho na tsetonha ra de ngain tti ditticaon ra. Nahi. Jeha mé ixin jaha ra oditticaon ra jian ngain Cristo. Janha na jeho rinaho na tsjenguijna ra para que rrochaha ra icha co xonhi joachjaon sehe ngain ansean ra.

2

1 Mexinxin janha joixaxanho ijoasoha joasoch-jaha ra joachjaon.

2 Ixin si janha rrochjaha ra joachjaon jaha ra, cottimeja xonhi ngain chojni tti rrochananxin janha ixin jaha ra irročhaha ra tsjenguijna ni ra para rrochahna ixin janha ochjaha ra joachjaon.

3 Mexinxin janha cjinha ra cartana icha saho para que jaha ra tsentoxinhi ra vidá ra ixin rinaoha saso sinttasattaha ra co rrochjaha ra joach-

jaon. Icha jian si are janha sasotsjaha ra janha rrochahna nganji ra. Janha chonda seguro que are chahna janha, cain jaha ra chaha ra cai.

⁴ Are janha cjinha ra carta mé, anto coá joach-jaon que hasta tsjanga; co conona que ndavich-jenga ansenna are janha cjinha ra carta mé. Pero jeha cjinha ra carta mé para que jaha ra sinttech-inhi ra, jeho para que janha cjoagoha ra que anto rinaho ra.

Quexén sitjañehe tti chojni que joinchehe jianha

⁵ Pero si čhonja chojni joinchehe jianha co jidango joachjaon, chojni mé jeoha janha jichjana joachjaon, cai cain jaha ra jichjá ra nchion joachjaon. Janha ndačhjan que jichjá ra nchion joachjaon para rrondačhjanha icha soji nganji ra.

⁶ Tti castigo que jaha ra chjehe ra chojni mé, conixin jeho mé ichondaha ra que rrochjehe ra icha castigo.

⁷ Jai onchao, nchetjañehe ra chojni mé, codantsjehe ra joachjaon ngain ansén ixin si nahi, puede jehe isitticaonha Jesucristo.

⁸ Mexinxin janha rrinttatsanha ñao ra que tjagohe ra chojni mé que jaha ra jár rinao ra jehe.

⁹ Janha rroanha carta mé nganji ra de ixin asunto jihi para rroconona aco ndoa teditticaon ni ra.

¹⁰ Co si jaha ra sinchetjañehe ra chojni mé, cai janha sinttatjañá jehe. Si ndoa jehe joinchehe jianha nganji na janha, janha jointtatjañá jehe ixin janha anto rinaho jaha ra. Co janha jointtatjañá chojni mé ngattoxon con Jesucristo,

¹¹ para que Satanás tsixinha sinttayá na, ixin ján na chonxin na jian quexén jehe rinao sincheyehe chojni.

Pablo veha contento ngain ciudad de Troas

¹² Are janha joaso ngain ciudad de Troas para joindattjan chojni joajné Jesucristo, are mé janha joarichonda anto jie oportunidad para ndattjan chojni joajna mé.

¹³ Pero ansenna veha contento ixin janha vittjaha Tito. Mexinxin janha sacjoixin de nttiha co sacjoi para regioen Macedonia.

Pablo joinchenohe chojni quexén sacha ni are ditticaon ni ngain Jesucristo

¹⁴ Pero janha chjaha gracias ngain Dios ixin cain tiempo jehe ttjenguijna na para dacha na ngain cosa jianha. Co de ixin janha na, Dios ndache tsje chojni joajné Jesucristo. Co joajna mé inchin tsjoca que toncañajni cain lugar.

¹⁵ Ixin janha na inchin tti tsjoca que Cristo tjaga para ixin Dios. Co tti xajni mé ttji para ngain tti chojni que ditticaon co para ngain chojni que sitján almé.

¹⁶ Para ixin tti chojni que sitján almé, tti čhjoin xajni jiji, anto feo xa para ixin jehe na inchin ná cosa que ndadoen chojni. Pero para ixin tti chojni que chonda vida naroaxin, para ixin jehe na, cosa que čhjoin xajni jiji inchin ná cosa que danjo vida ngain na. Co si Dios tsjenguijnaha chojni, jehe na čhoa rronichja na joajna jiji.

¹⁷ Janha na jeha rrindattjan na chojni joajné Dios para sachaxin na tomi. Janha na ttentoxinha na joajné Dios inchin ncchehe icha chojni. Janha

na jeha jamé nttaha na. Janha na ngattoxon con Dios ndattjan na chojni joajna jihí ixin janha na ninchehe xé Jesucristo co chojní Dios que jehe rroanha.

3

Tti ndacho joajné trato naroaxin

¹ Are janha na ndachjan na jihí, ¿aăxaon ra que janha na cjan na tendaăchjan na iná ixin janha na anto jian na? ¿O apoco rinao ra que janha na tsjagoha ra ná carta de recomendación que ixin andoa ditticanho na Cristo? O ¿ani rrrogondana na que jaha ra rrochjana ra ná carta de recomendación para sacjinha na?

² Nahi, janha na jeha jamé sinttaha na ixin jaha ra mismo inchin tti carta de recomendación que janha na rrrogondana na, ixin cain chojni que dicon que jaha ra ocoentoxinhi ra vidá ra, chojni mé tti rrondaăcho que ixin ján jian tti janha na tenttaha na nganji ra, co mé tti rročho que jaha ra inchin ná carta de recomendación para ixin janha na.

³ Jaha ra tti inchin carté Cristo que janha na cjin na ixin janha na jointacoanha ra palabré jehe co jai ditticaon ra jehe. Jaha ra ná carta que conchjianha conixin ndajni, sino conixin Espíritu Santo de Dios que jichon. Jaha ra jeha ná carta que vetaxin nganito ná xo inchin tti Diez Mandamiento, sino que vetaxin ngain ansén chojni.

⁴ Janha na chonda na seguro de cain tti nichja na jihí, porque chonda na confianza ngain Dios por ixin Jesucristo.

⁵ Jeha ixin janho na chonda na joachaxin para sinttaha na ná cosa jian. Nahi, jeha jamé ixin cain tti nchao que janha na nttaha na ttixin de ngain Dios.

⁶ Jehe chjana na joachaxin para que janha na nichja na joajné Jesucristo, co joajna mé tti trato naroaxin. Co jehe trato naroaxin mé chjá na vida naroaxin ixin Espíritu Santo jí ngain ansean na. Tti saho trato que Dios chjé Moisés, mé vaganjoha vida naroaxin ixin trato mé jeho tjagoa na ixin anto jianha na co tequininxin na ndasenhe na.

⁷ Jehe ley de trato que Dios chjé Moisés jihi vetaxin nganito yó tabla de xo. Co are Moisés vayé ley mé, joí ná chíxo anto soji ngá con Moisés que chojni Israel are mé choha tsjehe na ngá con jehe ixin anto jitonguixian ngá con. Pero masqui jamé, jehe chíxo mé yayao ndavanga. Pero si anto chjoin joí ley mé, co jeho cjoago que jiquininxin ndasenhe ni,

⁸ mexinxin joajné Jesucristo que ttiaoa na na Espíritu Santo anto icha chjoin.

⁹ Si ley mé anto chjoin joí co jeho joicjago que janha na tequininxin na ndasenhe na, mexinxin joajna que ndačho ixin ixonhi jianha teca na anto icha chjoin joajna que ley mé.

¹⁰ Ixin tti ley are saho anto chjoin joí ley mé, pero jai merocoa ixonhi rentte ley mé ixin jai anto icha chjoin co icha rentte tti joajna que danjo vida naroaxin.

¹¹ Mexinxin si anto chjoin joí tti ley que conchjenha sé tiempo, seguro anto icha chjoin co rentte tti joajna que xonhi tiempo tsjexin.

¹² Janha na chonda na seguro que joajna jiji

xonhi tiempo tsjexin, mexinxin janha na ndattjan na icha chojni conixin anto tsje confianza.

¹³ Janha na xonhi tiempo nttaha na inchin joinchehe Moisés ixin jehe vacjanotaon ngá con conixin ná manta para que chojni Israel rrogaticonha na quexén ndajoexin chíxó mé ixin chíxó mé deporsín seha rroconchjenhe.

¹⁴ Pero jehe na vaquininha na quexén Dios rinao tsjenguijna na. Co hasta jai chojni Israel xa choha ttinxin na jih ixin are jehe na tsjehe na ngain tti jitaxin ley que vayé Moisés xajeho inchin jicayacoen joarrixaoen na tti manta que cjoanotaon con Moisés. Co jehe manta mé tti tanchjandaha na para ttinxin na. Co xonhi chojni nchao sinttjan manta mé, jeho Jesucristo.

¹⁵ Hasta ngain tiempo jai, are jehe na tsjehe na libroe Moisés, xa ná manta cayacoen joarrixaoen na para ttinxinha na.

¹⁶ Pero are ná chojni ditticaon jehe, tti chonda cain joachaxin, are mé manta ndadačjehe manta de ngain joarrixaoen chojni mé.

¹⁷ Co Dios, jehe tti Espíritu Santo. Co si Espíritu Santo que rroanha Dios jí ngain ansean na, joarrixaoan na chonda libertad para tsinxin na de ixin Dios.

¹⁸ Mexinxin cain ján na ixin tejanotaonha con na conixin manta, ján na te na inchin ná espejo ixin icha chojni nchao sicon de ixin ján na ixin Dios anto jian. Co ján na sontte na icha co icha jian inchin Cristo ixin chonda na icha co icha joachaxín jehe. Cain jih nchehe jehe tti Espíritu Santo de Dios.

4

¹ Mexinxin janha na xonhi tiempo soan na desanimado ixin Dios tti coiaconoana na, jehe chjana na xa jihi de rronichja na palabré jehe.

² Janha na ningacoan na cain cosa que nchehe ni jimaõ, co cain cosa de joasoaxin, janha na xonhi chojni nttayá na ni ttentoxinha na Palabré Dios. Sino que janha na ndaçhjan na jeho tti ndoa, co jamé icha chojni nchao rrochonxin na que janha na tjagoa na na jehe tti ndoa co cain tti nttaha na, nttaha na ngattoxon con Dios.

³ Pero si te chojni que ttinxinha tti jian joajna que janha na ndaçhjan na, jeho ixin chojni mé ndateditján almé na para cainxin tiempo.

⁴ Jehe na ditticaonha na ngain Cristo, mexinxin inchínji chonda joachaxin ngain na, co jehe tti jicayacoen joarrixaoen na. Mexinxin ttinxinha na tti anto jian joajné Jesucristo co jehe Jesús, mé tti joí ngataha nontte co jehe mero Dios.

⁵ Are janha na ndaçhjan na de ixin joajna jihi, jeha ndaçhjan na de ixin janho na, sino que janha na ndaçhjan na de ixin Jesucristo que jehe tti chonda cain joachaxin, co nttanoha ra ixin janha na jeho inchin ninchehe xa nganji ra ixin janha na rinaho na Jesucristo.

⁶ Are Dios joinchechjian mundo jihi, jehe tti coetonha para vehe xohi que joinchengasán ngain tti naxin xehe que vehe are saho. Co jamé Dios tti joinchengasán ngain ansean na para que de ixin joadingasán mé Cristo nttanoa na ixin Dios anto jian.

Are chonda na confianza ngain Jesucristo, jána

chonda na vida naroaxin

⁷ Co tti jointtanoa na Cristo, mé anto rentte inchin ná tesoro ngain cuerpoa na, masqui cuerpoa na tehe sojha inchin chi de barro. Jamé para que rroxago que joachaxin que jí ngain cuerpoa na, mé joachaxín Dios co jeha joachaxian na ján na.

⁸ Mexinxin masqui janha na chonda na anto tsje problema, pero xonhi tiempo sinttechinhí na ixin Dios ttjenguijna na. Co masqui chonda na joachjaon, pero xonhi tiempo rinaho na ttinttoa na de tti ditticanho na.

⁹ Co masqui chojni feo nchehe na nganji na, pero xonhi tiempo te na janho na ixin Dios jí nganji na. Co masqui chojni doen na, pero nadoenxonha na na.

¹⁰ Cain lugar ttijantha na čhji na, xaxanho na que puede icha chojni nasoenxon na na ixin janha na ndattjan na chojni tti jian joajné Jesucristo. Pero janha na rroxaonha na ixin jamé jehe na nchao sicon na que janha na chonda na vida naroaxin que danjo Jesucristo.

¹¹ Cada nchanho que janha na xa techon na, chonda na peligro de senhe na ixin ndattjan na chojni joajné Jesucristo. Pero mé tjago ixin Jesucristo jí nganji na janha na cada nchanho.

¹² Mexinxin janha na cainxin tiempo jí en peligro vidana na ixin nichja na joajné Jesucristo, pero jaha ra ovayehe ra vida naroaxin ixin janha na ndattjo ra joajna mé.

¹³ Ngain tti jitaxin Palabré Dios ndačho: “Janha vitticanho co mexinxin nichjaxin.” Jamé janha na cai, ditticanho na, mexinxin nichjaxin na jai,

¹⁴ ixin nona na que Dios joinchexechon Jesús are ndavenhe, co jehe Dios mé sinchexechon na janha na para sinttechon na conixin Jesús. Co janha na conixin cain jaha ra cai, satsjiho na ngain lugar tti ttjen jehe.

¹⁵ Cain cosa tangui que tonna na jihi, mé jian para ixin jaha ra ixin are icha co icha chojni sayé tti jian de ngain Dios, jamé cai sintte icha tsje chojni que sanjo gracias ngain Dios para que jehe tsosayehe.

¹⁶ Mexinxin janha na ḵonhi tiempo doan na desanimado. Masqui cuerpona na ndatettjexin, pero espirituna na icha tetosoji cada nchanho.

¹⁷ Ixin cain tti tangui que tonhe ni ngain vida jihi, seha tončhjenhe, toin datto co jamé tonhe ni para que Dios rrochjé ni ná vida que ḵonhi tiempo tsjexin co vida mé anto icha jian que iná vida.

¹⁸ Janha na tsjianha na cuidado de ngain cosa que nchao dicon ni; sino que janha na tsjinha na cuidado de ngain cosa que čhoha dicon ni ixin cain cosa que nchao dicon ni, mé toin ndattjexin, pero cain cosa que čhoha dicon ni, mé ḵonhi tiempo tsjexin.

5

¹ Ján na noa na que are ndasenhe na, cuerpoa na ndarroxantte ixin cuerpoa na inchin ná nchia que tončhjenha sé. Pero Dios rochjá na iná cuerpoa na que jehe jittenchianha ngajni para ixin ján na, co cuerpo mé ḵonhi tiempo tsjexin. Co cuerpo mé inchin ná nchia que conchjianxinha de rá chojni.

² Ján ndoa jaxon que ḫa techon na ngain cuerpo tehe, techín na ixin orinao na rrochonda na tti cuerpo de ngajni,

³ ixin cuerpo mé sonttengá na inchin lonttoa na para que tsottolochoha na.

⁴ Jaxon que ḫa techon na ngain cuerpoa na tehe que inchin ná nchia ngataha nontte nttihi, ján na tonoa na feo co donttechín na. Pero jeha ixin ján na orinao na sačhjexin na de ngain cuerpoa na tehe. Tti ján na rinao na na que orrochonda na tti cuerpo de ngajni para que isenha na.

⁵ Co Dios tti ndačho ixin jañá tsoan na. Co jehe chjá na Espíritu Santo jai para ná seguridá que jehe rrochjá na anto tsje icha cosa jian.

⁶ Mexinxin janha na cainxin tiempo chonda na confianza co ḫaonha na de ndasenhe na. Nona na que jaxon que ḫa techon na ngain cuerpona na tehe janha na ḫa teha na ngajni tti jí Jesucristo.

⁷ Pero masqui jamé, janha na sinttaha na sigue ngain ḫa que chjana na Dios ixin chonda na confianza ngain, co jeha ixin nchao dicon na jaxon tti rrochjana na Dios.

⁸ Pero ḫaonha na de ndasenhe na ixin icha rinaho na ndasenhe na para sačhjexin na de ngain cuerpo que chonda na jai para nchao sasiguintte na ngain Jesucristo.

⁹ Mexinxin cain tiempo rinaho na nttaha na jeho tti nchešoxinhi Jesús, sea que te na ngain cuerpona na jai o masqui are sintte na ngajni.

¹⁰ Ixin cainxin na chonda na que tsonchienhe na ngattoxon con Jesucristo para que cada na sayé na inchin jiquinixin si jointtoho na jian o si jointtoho na jianha cain tti ján na tenttoho na jai

que x̄a techon na ngataha nontte nttihi.

Quexén sintte chojni de acuerdo

¹¹ Ixin janha na nona na que Jesucristo sinchejuzguehe cain chojni, mexinxin ttingaria na ndattjan na chojni que sittoixin na sitticaon na tti jehe coetonha. Pero Dios onohe quexén janha na tonona na ngain ansenna na, co janha rinaho que jaha ra tsonoha ra jamé cai de ixin janha na.

¹² Janha na tecjanha na tenichja na jian de ixin janho na, sino que janha na techjaha na jaha ra ná oportunidad de chjoin tsonoha ra nganji na para que nchao rrochonxin ra quehe rrondache ra tti chojni que anto orgulloso de ixin tti nchehe na en lugar de tti jí ngain ansén.

¹³ Jí nttiha are chojni ndačho na ixin janha na ndadixenga na are ttinhi na nichja na de ixin Dios, pero Dios jamé rinao que janha na sinttaha na. Co are jehe na ndačho na que ixin janha na jian te joarrixonna na, mé jian para ixin jaha ra.

¹⁴ Jesucristo jehe anto rinao na cainxin na, mexinxin janha na chonda na que ndattjan na chojni de ixin jehe. Co janha na chonda na seguro de que Jesucristo ndavenhe para que cjoenga hna tti jianha que joinchehe cainxin chojni, co mexinxin cainxin tti jianha que gontteca na, jai itecaha na.

¹⁵ Cristo ndavenhe para cjoenga hna tti jianha que joinchehe cainxin chojni para que jai chojni que x̄a techon isincheha na inchin rinao na jeho na, sino que sinchehe na inchin rinao Cristo ixin jehe ndavenhe co xechon para jittjenguijna cain jehe na.

¹⁶ Tti chojni que ditticaonha Jesucristo xaxaon na ixin icha chojni chjoin vidé chonda si jehe importante o si jehe chonda tsje tomi. Janha na iñaxaonha na jamé. Ndoa vehe ná tiempo que janha na cai vañaxanho na de ixin Cristo inchin xaxaon chojni nttihi ngataha nontte, pero jai janha na iñaxaonha na jamé de ixin jehe.

¹⁷ Jamé are ná chojni ditticaon Jesucristo, chojni mé oná chojni naroaxin ixin cain cosa jianha que jehe vanchehe incheha; jai cain cosa que jehe nchehe onaroaxin cainxin.

¹⁸ Cain jiji nchehe Dios. De ixin Jesucristo Dios joinchehe para que ján na sontte na chojni jian ngattoxon con jehe, co cai coetonna na que rrondattjan na icha chojni de ixin Cristo para que jehe na cai sintte na chojni jian ngattoxon con Dios.

¹⁹ Rročho que de ixin Jesucristo Dios joanjo oportunidad ngain chojni ngoixin mundo de que sintte na chojni jian ngattoxon con jehe. Dios ndajoinchetjañehe cain tti jianha que jehe na joinchehe na. Co jiji tti joajna que jehe coetonna na para rrondattjan na icha chojni.

²⁰ Mexinxin janha na tti joiquinha na joajné Jesucristo nganji ra. Dios jinchegonda na janha na para que de janha na jehe jinichja nganji ra. Mexinxin de ixin nombré Jesucristo, janha na nttsanha ñao ra que ditticaon ra jehe para que jaha ra sintte ra chojni jian ngattoxon con Dios.

²¹ Jesucristo ni ná cosa jianha joincheha; pero por ixin ján na Dios rroanha jehe ngataha nontte para joiguenxin nttihi vetan tangui inchin chojni que nchehe tsje cosa jianha, para que ján na are

odotticaon na Cristo, Dios ndačho ixin jáñ na jian na inchin jehe jianxin.

6

¹ Mexinxin ixin janha na compañeroa ra de ngain xé Dios, nttsanha ñao ra que ncchegonda ra cain tti jian que Dios danjo nganji ra.

² Ixin jehe dindačho ngain tti libro que jitaxin Palabré jehe:

Ngain ná tiempo que jian para ixin jaha ra, janha coian tti jaha ra tedanchia ra;

janha tsjenguijna jaha ra ngain tti tiempo que janha sanjo iná vida naroaxin ngain chojni que ditticaon na.

Co jai jehe mero tti tiempo jian para ixin jaha ra co jai jehe mero tti tiempo que Dios danjo vida naroaxin.

³ Janha na rinaoha na sinttaha na ni ná cosa que chojni ndačho ixin jianha, para que xonhi chojni rronichja jianha de ixin xa que janha na tenttaha na.

⁴ Sino que janha na rinaho na sinttaha na joxon jian para que cain chojni sicon na que janha na ndoa ninchehe xé Dios ixin jianha na anto chonda na paciencia are anto detan na tangui co are chondaha na tti dondana na co are icha chojni feo ncchehe na nganji na,

⁵ ixin goen na na co coiaxinna na na. Co cai chonda na paciencia are chojni ningaconna na co vacoyaotte na na. Co janha na anto soji jointtaha na xa co vehe ttie que ni vaguinttečhinha na co vehe tiempo que vaguenhe na jintta.

6 Cain mé ttixinna na para que chojni dicon na que janha na ndoa ninchehe ḫa na de Dios. Mexinxin janha na jian chojni na ngain vidana na, chonxin na tti ndoa, chonda na paciencia, nttaha na jian ngain chojni, co Espíritu Santo jí nganji na, co janha na jándoa rinaho na cain chojni,

7 ndačhjan na tti joajna ndoa que joixin de ngain Dios co joachaxín Dios jí nganji na. Co janha na ntagonda na cosa jian que chjana na Dios, mé inchin ná morona para ttetoquianxin na tti jianha, co cosa jian mé cai inchin ná escudo que janha na čhjinha na para cayacoanxin na tti jianha.

8 Jí rato que chojni nchesayana na co jí rato que chojni feo nichja na nganji na. Jí rato que chojni nichja jian de ixin janha na, co jí rato que jehe na nichja na jianha de ixin janha na. Jí nchanho chojni ndačho na que ixin janha na jeha chojni que nichja tti ndoa, co jí nchanho ndačho na que ixin janha na tti chojni que nichja na tti ndoa.

9 Jí nchanho ncchehe na nganji na inchin chojni que jehe na chonxinha na, co jí nchanho ncchehe na nganji na inchin chojni que jehe na anto jian chonxin na. Co jí nchanho que janha na anto tangui tonna na que hasta merocoa nasenxon na, pero masqui jamé janha na ḫa techon na. Janha na tangui conna na ngain chojni pero nadoenxinhao na na.

10 Masqui jí rato que janha na dinttechinki na, pero cainxin nchanho janha na chahna na ngain ḫé Jesucristo. Co masqui janha na ḫonhi tomi chonda na, pero tti joajna que janha na ndattjan na icha chojni, mé tti icha rentte para ngain almé

na. Co masqui ḵonhi cosa anto rentte chonda na nttihi ngataha nontte, pero janha na chonda na tti icha rentte que joixin de ngain Dios.

¹¹ Jaha ra de ngain ciudad de Corinto, ndattjo ra cainxin tti janha na tonona na, ixin janha na anto rinaho na cainxin jaha ra.

¹² Janha na i᷇onhi cosa jichjian ngain ansenna na que rrondattjo ra; jaha ra tti ḵa techonda ra tsje tti rrondachjenji ni ra.

¹³ Janha rrinttatsanha ñao ra inchin ná ndodaha que nchetsenhe ndo ñao xenhe ndo, rinao ni ra conixin ansean ra inchin janha rinaho jaha ra.

Ján na tti ningoe Dios que jichon

¹⁴ Chondaha ra confianza ngain chojni que ditticaonha Jesucristo, ni nchechjianha ra nčhičhiha ra o xixiha ra chojni mé ixin si jaha ra tsato ra chojni mé, jaha ra tsonha ra inchin ná yunta que dinttianha ningue nataonxin. Ixin cosa jian čhoha sehe ngain cosa jianha. Co joadingasán čhoha sehe compañeroe tti naxin xehe.

¹⁵ Ixin Satanás čhoha sinchehe inchin rinao Cristo, ni Cristo čhoha sinchehe inchin rinao Satanás. Co cai ná chojni que ditticaon Cristo čhoha sinchehe inchin rinao ná chojni que ditticaonha Cristo.

¹⁶ Cai, ningoe Dios conixin ídolo teha de acuerdo. Co jaha ra mero tti ningoe Dios que jichon, inchin ndačho Dios:

Janha sarihi ngaxinhi ansén na co tti sacji na,
nttiha sacjinha na;

janha tti sarihi Dios de jehe na,
co jehe na nisoan chojnina.

¹⁷ Mexinxin cai ndačho Dios:

Dačhjeyexin ra de ngayehe jehe na, co dačhjenda
ra;
dintteha ra compañeroe jehe chojni jianha.
Para que janha nchao sayaha jaha ra
¹⁸ co janha sarihi ná Ndodaha para ixin jaha ra,
co jaha ra soan ra xanhna,
jañá čho Dios que chonda cainxin joachaxin.

7

¹ Jañá hermanos, cain yá tti ndačho Dios
sinchehe nganji na. Mexinxin ján na cain
tiempo tsjihon na cuidado de sonttoha na cosa que
nchejianha cuerpo ni co tti nchejianha espiritue
ni. Co ixin ján na ḥaon na ngain Dios, mexinxin
ján na sonttoho na joxon jian para que sontte na
chojni jian para ixin jehe.

Quexén coentoxinho chojni Corinto vidé na

² Nttatsanha na ñao ra, rinao ni ra de ngain
ansean ra ixin janha na ḥonhi cosa jianha joint-
taha na nganji ra ni ná ra, ni jointtagačhoeha na
ni ná jaha ra, co ni jointtayaha ra ni ná ra.

³ Janha rrindačjan cain jihi pero jeha para
rrinttasattaha ra ixin janha ondattjo ra que janha
anto rinaho cain jaha ra de ngain ansenna para
que masqui ndasenhe na o ḥa sonttechon na pero
sontte na inchin nacoa chojni ngattoxon con Dios.

⁴ Janha anto chonda confianza nganji ra, co anto
chahna nganji ra. Masqui tsje cosa tangui tonna
na pero are janha ḥaxanho jaha ra, janha anto
chahna co ḥaonha na ngain tti tangui que tonna
na.

⁵ Desde que joaso na ngain regioen Macedonia,
janha na vintteha na contento ixin anto tsje cosa

tangui conna na co tsje chojni coetoquinha na, co anto coá na joachjaon de ixin quexén sinttaha na sigue ḥa que janha na chonda na.

⁶ Pero Dios tti ncheanimá cain chojni que techín, jehe mé tti joincheanimá janha na are joiji Tito nganji na.

⁷ Co jeoha ixin Tito joiji nganji na, cai ixin jaha ra anto dincheanimá ra jehe. Co jehe ndachjenji na que jaha ra anto rinao ra sicon ni ra janha na, co coequinna na ixin jaha ra anto techinhi ra de ixin tti jaha ra vitticaonha ni ra janha na, co cai ixin jaha ra anto rinao ra tsjenguijna ni ra janha. Are janha coian cain jihi, janha anto icha chahna.

⁸ Masqui vinttechinhi ra are tsjehe ra tti cartana que janha orroanha ra, janha taha joachjaon de ixin tti janha cjin na ngain carta mé. Ndoa, janha coá joachjaon are saho de ixin tti ndattjo ra ngain carta mé,

⁹ pero jai janha chahna. Pero jeha chahna ixin jaha ra vinttechinhi ra, sino que de ixin tti jaha ra vinttechinhi ra, mé tti coentoxinhi vidá ra. Jaha ra coixinha ra ngain joachjaon mé inchin joinao Dios, mexinxin tti janha na cjin na nganji ra jehe jian co nahi jianha.

¹⁰ Ixin are Dios nchehe ná cosa para que jána na donttechín na, jehe jamé nchehe nganji na para que jána na ttentoxinhi na vidá na, co mé rročho tsjenguijna na para que jána na rrochonda na iná vida naroaxin, mexinxin jána chondaha na que tsá na joachjaon are donttechín na. Pero tti dinttechinxin tti chojni que ditticaonha Cristo, mé tti sadicao na ngain infierno.

¹¹ Jaha ra coixinha ra are vinttechinhi ra co mé

joinchehe ra inchin Dios rinao, co jai cain mé jian para ixin jaha ra. Jehe mé tti jointtaðaxaon ra jian de ixin quehe ndattjo ra ngain cartana, co jehe mé tti jointtaðaxaon ra que jaha ra ján vaguittoaxin ra para vehe chojni jianha ngayaha ra. Co jehe mé tti jointtaðaxaon ra para coñao ra ngain tti joinchehe jianha ngayaha ra, co cai para ñaon ra que ixin Dios rrojinttacastigá ra. Cottimeja anto joinao ra sicon ni ra janha. Co jehe tti vinttechinhi ra, mé tti jointtaðaxaon ra para joincheicastigá ra tti chojni que joinchehe jianha mé. Co ngain cain jihi jaha ra cjoago ra que jaha ra ñonhi culpa chonda ra de ngain cosa jianha mé.

¹² Mexinxin are janha cjinha ra saho carta, jeha ixin janha anto ñaxanho de ixin tti chojni que joinchehe jianha ni de ngain tti chojni que conhe jianha mé. Janha ñaxanho cjin na carta mé para que jaha ra conoha ra ngattoxon con Dios que jaha ra ndoa anto rinao ra tsjenguijna ni ra janha na.

¹³ Mexinxin janha na anto ñhjoin conohe ansenna na.

Co icha chahna na are janha na vicon na que Tito jehe anto jiché ixin jaha ra dicjenguijna ra para que jehe conohe ñhjoin ngain ansén.

¹⁴ Janha vittona jian de ixin tti ndattjan Tito icha saho que jehe joiji nganji ra. Janha ndattjan jehe ixin janha anto chahna de ixin jaha ra. Co inchin cain tti janha na ndattjo ra cjoí ndoa, jamé cjoí ndoa cain tti ndattjan na Tito, que ixin janha na anto chahna na de ixin jaha ra.

¹⁵ Co Tito jehe icha rinao jaha ra are jehe ñaxaon que cain jaha ra joinchehe ra tti jehe coetonha ra, co ixin jaha ra vayehe ra jehe conixin respeto.

16 Co janha chahna ixin chonda cain confianza nganji ra.

8

Pablo rinao que chojni Corinto tsjenguijna na chojni noa que ditticaon Jesucristo

1 Hermanos, jai rrondattjo ra que Dios joinchen-chaon cain chojni que ditticaon Jesucristo de ngain cain nihngo que te ngain regioen Macedonia.

2 Masqui anto tsje cosa tangui conhe na para que Dios vicon aco ndoa ditticaon na Jesucristo, jehe na ché na. Co masqui jehe na anto noa na, pero jehe na vintteganjo na tsje tomi inchin chojni rico.

3 Janha ná testigo na de ixin mé, ixin vicon na ndoa joanjo na tsje tomi co hasta icha que tti nchao rroganjo na.

4 Jehe na anto joinchetsena na na ñaho na ixin rroganjo na joachaxin para que jehe na xa rroc-jenguijna na chojni noa que ditticaon Jesucristo.

5 Jehe na joinchehe na icha que tti janha na joixañanho na ixin saho jehe na mismo xanjo na ngá rá Jesús para joinchehe na inchin rinao jehe. Cottimeja jehe na xanjo na para vitticaon na tti ndattjan na na. Jamé joinchehe na inchin rinao Dios.

6 Mexinxin janha na jointtatsán na ñao Tito que jehe jian sinchejexin tti xa que jehe coexinhi ngayaha ra de joatsetaonhe tti tomi que jaha ra joanjo ra, para ixin tti chojni noa que ditticaon Jesucristo.

7 Jaha ra nchehe ra jian cainxin cosa; jaha ra anto jian ditticaon ra Cristo, jaha ra anto nchao

nchecoенhe ra icha chojni Palabré Dios, anto jian ttinxin ra de ixin Dios, anto rinao ra Jesucristo, co anto rinao ni ra janha na. Mexinxin jaha ra cai nchao sinchehe ra ḫa jihi jian de tsjenguijna ra icha chojni noa conixin tomi.

⁸ Janha rrindattjo ra jihi, pero jeha rrittetonha ra que sinchehe ra afuerza, jeho ixin rinaho que jaha ra rrochonxin ra quexén ḫaxaon chojni ngain Macedonia ixin jehe na rinao na tsjenguijna na icha chojni. Mexinxin janha rrindattjo jaha ra cai para siconxin ni aco ndoa rinao ra tsjenguijna ra icha chojni cai.

⁹ Jaha ra ochonxin ra tti jian que joinchehe Jesucristo, tti chonda cain joachaxin para ixin jána. Jehe anto rico de ngain joachaxin que jehe chonda, pero ixin jehe anto rinao na jána, mexinxin jehe joinchegondaha joachaxin mé, inchin jehe rrocji anto noa de joachaxin. Mexinxin vittoexin jehe ndavenxin nganito cruz para que jána nchao rrochonda na cain tti jian que ttixin de ngain Dios.

¹⁰ Janha rinaho jian para ixin jaha ra, mexinxin janha rrondattjo ra tti janha ḫaxanho de ixin cosa jihi. Jaha ra tti saho grupo que coexinhi ra joatsetaonhe chó ra tomi ngain nano vatto. Jaha ra joinchehe ra jamé pero jeha ixin coetonha ra iná chojni, sino que ixin jaha ra jána joinao ra joinchehe ra jamé.

¹¹ Co jai janha rinaho que nchehe ra sigue jañá, inchin ḫjoin coexinhi ra, jamé hasta tsjexin para tsjenguijna ra chojni mé conixin tti jaha ra nchao sanjo ra.

¹² Ixin si ná chojni ndoa rinao sanjo, Dios ján sayé; Dios čohoa sanchia icha tsje de tti jehe ni chonda ni.

¹³ Rinaho que jaha ra tsjenguijna ra chojni noa, pero jeha sanjo ra cain tti jaha ra chonda ra.

¹⁴ Tti janha rinaho que cain ra rrochonda ra nataonxin. Jai jaha ra tsjenguijna ra jehe na ixin jehe na chondaha na co jaha ra chonda ra. Co después jehe na nchao tsjenguijna ra na jaha ra ixin puede jehe na orrochonda na co jaha ra irrochondaha ra. Co jañá cain ra rrochonda ra nataonxin.

¹⁵ Inchin jitaxin ngain Palabré Dios: “Tti vechonda anto tsje, xonhi xehe; co tti tsjeha vechonda xonhi vitjañehe.”

Tito co nicompañeroe

¹⁶ Pero janha chjaha gracias ngain Dios ixin jehe joinchejaxaon Tito para tsjenguijna ra xajeho inchin janha xaxanho tsjenguijna ra.

¹⁷ Ixin jehe vittoexin tti janha coetoan que jehe siji sitsjaha ra, co jai jehe tti anto rinao para siji sitsjaha ra.

¹⁸ Jai siji Tito conixin iná nihermanoa na que janha na rrrorroanha na. Nihermano mé anto jian ditticaon ngain Jesucristo, co chojni que ditticaon Jesucristo nichja na jian de ixin jehe ixin jehe jian nichja ngain na tti joajna que danjo iná vida naroaxin.

¹⁹ Co jeoha de ixin cayoi cosa mé, sino que chojni que ditticaon Jesucristo coinchiehe na jehe para tsjinha na de compañero ngain viajena na para tsjinha na tti tomi que janha na joatsetaoan na para tsjenguijanxin na chojni noa. Co jiji

sinttaha na para tsosayehe Jesucristo co para que tsjago na que jaha ra anto rinao ra chojni.

²⁰ Jañá sinttaha na ixin rinaoha na que chojni rronichja na feo de ixin janha na de ixin tti tomi que janha na tedatsetaoan na jai.

²¹ Janha na tenttaha na jihi pero inchin jiquinxin, co jeoha de ngattoxon con Dios, sino que cai de ngattoxon con chojni.

²² Co ngain cayoixin jehe na janha na rrorroanha na iná nihermano. Co janha na vicon na tsje ntiha que ján ndoa jehe anto rinao Jesucristo, hasta jai jehe chonda anto tsje confianza nganji ra.

²³ Jaha ra xo ditticaon ra Jesucristo ngain Corinto, si čhonja chojni sanchianguiha ra de quensen jehe Tito, jaha ra ndache ra na que mé xicompañerona janha, que janha co jehe tenttaha na xajeho xa para tettjenguijna na jaha ra. O si sanchianguiha ra na de ixin quensen tti yó compañeroe Tito, jaha ra ndache ra na que chojni que ditticaon Jesucristo ntihi rroanha na cayoi nihermano mé ixin cayoi jehe na nchesayehe na Jesucristo.

²⁴ Mexinxin, para que icha chojni que ditticaon Jesucristo rrochonxin na de ixin quehe chojni jaha ra, jaha ra rinao ra canio chojni mé. Jamé para que icha chojni que ditticaon Jesucristo tsonohe na que janha na chonda na razón para chonda na confianza nganji ra.

9

Tti tomi que joatsetaonhe na para tsjenguijnanxin na chojni noa

¹ Janha ichondaha que rrondattjo ra de ixin tti tomi que tedatsetaonhe chó ra para tsjenguijnanxin ra chojni noa que ditticaon Jesucristo,

² ixin janha ochonxin que jaha ra anto rinao ra sinchehe ra jamé. Janha chahna cainxin nttiha que janha ndačhjan ngain cain chojni que te ngain regioen Macedonia de ixin jaha ra xo te ra ngain regioen Acaya. Ixin jaha ra anto rinao ra para tettjenguijna ra chojni noa desde ngain nano vatto. Co conohe chojni que ditticaon Jesucristo ngain regioen Macedonia ixin jaha ra jañá tettjenguijna ra chojni, mexinxinciai merocoa cain jehe na goan na animado de tettjenguijna na chojni noa.

³ Pero masqui jamé, janha rrirroanha ra nihermano tehe para que siconhe ndoa tti janha ndačhjan de ixin jaha ra de ngain asunto jiji. Rročho que ndoa jaha ra ochonda ra tti tomi que joatsetaonhe chó ra inchin janha ndačhjan,

⁴ ixin nchaoha si čhonja chojni de Macedonia sasoquinha janha co jehe sicon ixin jaha ra xa digatsetaoenha chó ra tomi. Co jamé janha na anto tsosoahna na después de que janha na anto chonda na confianza nganji ra ixin jaha ra ochonda ra tomi mé. Co si jamé tsonhe, seguro que jaha ra icha tsosoaha ra que janha na.

⁵ Mexinxin janha xaxanho que icha jian janha saho rrrorroanha ra nihermano tehe para que jehe na siji na sitsjaha ra na saho. Co jehe na tsjenguijna ra na para satsetaonhe ra tomi mé para que jaicoa sinchexette ra tti tomi que jaha ra ondačho ra are icha saho. Co jamé tti tomi que jaha ra sanjo ra osehe listo. Jamé jaha ra tsjago ra que anto rinao ra para sanjo ra tomi mé, co jeha ixin janha

na tenttapurado ra ixin sanjo ra tomi mé.

⁶ xaxaon jaha ra palabra tehe: Tti tsjeha ttenga, cai tsjeha cosecha tsín; co tti ttenga tsje, cai tsje cosecha datsín.

⁷ Cada ra danjo ra inchin tti ōaxaon ra de ngain ansean ra ixin xonhi xé si jaha ra sanjo ra co hasta tenttaniha ra. O ni jeha afuerza para sanjo ra, ixin tti chojni que danjo co ncheniha, Dios rinao chojni mé.

⁸ Dios nchao rrochjá ra cainxin tti jian que ttixin ngain jehe para que jamé cainxin tiempo rrochonda ra cain cosa que icha donda de ngain vidá ra, co rrochonda ra para que sinchexin ra cain cosa jian.

⁹ Ngain tti jitaxin Palabré ndačho janhi:
Dios joanjo anto tsje ngain chojni noa,
co tti jian que jehe joinchehe, mé sitiohe para cainxin tiempo.

¹⁰ Dios danjo semilla para que dinga ngataon jngui, co Dios chjá na tti jontte na. Co jehe tsjenguijna ra para sinchehe ra jian co jehe sinchenchaon tti jian mé para que jaha ra nchao sinchehe ra icha tsje jian.

¹¹ Jamé jaha ra rrochonda ra tsje cosa para que jaha ra nchao sanjo ra tsje. Co chojni ntiha que ditticaon Jesucristo sanjo na gracias ngain Dios de ixin tti tomi tsjinha na janha na que jaha ra rrrorroanha ra.

¹² Ixin are janha na rrochjaha na chojni que diticaon Jesucristo tomi jiji, jeoha rrochjaha na na tti jehe na rrogondehe na, sino que cai sinttaha na para que jehe na anto sanjo na gracias ngain Dios.

13 Jehe na sinchesayehe na Dios ixin tti tomi que jaha ra tsjenguijnanxin ra na jihí rroðaxaonxin jehe na que jaha ra anto ditticaon ra tti jian joajné Jesucristo. Cai jehe na sinchesayehe na Dios de ixin tti tsje tomi que jaha ra sanjo ra para ixin jehe na co para ixin icha chojni que ditticaon Jesucristo.

14 Co jehe na sinchetsenhe na ñao Dios para ixin jaha ra, co jehe na icha sinao na jaha ra ixin Dios anto jian joinchehe ngain jehe na pero de ixin jaha ra.

15 ¡Janha chjaha gracias ngain Dios ixin jehe rroanha Xenhe ntihi, co mé anto jian para ixin ján na que hasta ni čhoha rrondačho na quexén jehe mé anto jian!

10

Tti joachaxin que chonda Pablo de representante Jesucristo

1 Janha Pablo na, rrinttatsanha ñao jaha ra jian inchin Jesucristo rrojinttatsanha ñao ra. Canxion jaha ra ndačho ra que are janha rrihi nganji ra sojiha palabrama, pero ngain cartana que janha rroanha ra canxion ra ndačho ra que ixin anto soji palabrama.

2 Mexinxin are janha sasotsjaha ra, rrinttatsanha ñao ra que xonhi ra ndachjenji ni ra ixin janha rrinttaha inchin tenchehe chojni que ditticaonha Jesucristo, ixin janha rrocjan na sinttasat-taha ra soji čhonja ra xo rrondačho ra jamé.

3 Ján ndoa que janha na chojni na, pero janha na ixonhi tiempo nttaluchá na inchin ncheluchá tti chojni que ditticaonha Jesucristo.

⁴ Ixin tti janha na tjayaxin na jeha inchin tti tjayaxin chojni nttihi ngataha nontte, ixin janha na ntagonda na joachaxín Dios para ntaxanttexin na cain joachaxín espíritu jianha que te ngain mundo jihí.

⁵ Jamé ntaxantte na cain tti jianha que nichja chojni de ixin Dios, co cain icha cosa jianha que cayacoen chojni para sitticaon na Dios. Co danjo na ngain Cristo cain tti ḫaxanho na para que Cristo tsetonha ngain cainxin tti janha na ḫaxanho na.

⁶ Co are ocainxin jaha ra de ngain Corinto ositticaon ra jian, cottimeja si te chojni ngayaha ra que ḫa rinaoha na sitticaon na, janha na seguro sinttacastigá na chojni mé conixin joachaxín Dios.

⁷ Jaha ra jeho ḫaxaon ra tti dicon ra de ngain chojni, co ḫaxaonha ra de quehe jí ngain ansén chojni mé. Si chonja ra ḫaxaon ra que seguro ditticaon ra Jesucristo, chonda ra que ḫaxaon ra que janha na cai seguro ditticanho na Jesucristo.

⁸ Masqui janha nichja icha tsje de tti jiquininxin rronichja de ixin joachaxin que chonda na, pero janha chondaha que tsosoahna ixin Jesucristo chjana na joachaxin jihí para que janha na sinttasoji na jaha ra de ngain tti ditticaon ra co jeha para que janha na sinttaxantte na tti jaha ra ditticaon ra.

⁹ Janha rinaoha que chonja ra rroᬁaxaon ra que janha jeho rinaho sinttaᬁaon ra de ixin tti ndattjo ra ngain cartana.

¹⁰ Ttoha de jaha ra ndaᬁho ra que ixin janha atto soji palabrama ngain cartana, pero are janha dasotsjaha ra co nichja janha mismo nganji ra, jaha ra ndaᬁho ra que janha inchin tti chojni que ḫonhi nohe co ḫonhi ḫé tti janha ndaᬁhjan.

11 Pero tti chojni que ndačho cain jihi chonda que rrožaxaon cai que inchin janha na nichja na ngain cartana na, jamé sinttaha na cai are janha na saso na para sasotsjaha ra.

12 Janha na xonhi tiempo nttaha na inchin ncchehe tti chojni que nichja jian de ixin jeho. Chojni mé xonhi xé tti ncchehe na ngattoxon con Dios ixin en lugar de sinchehe na inchin rinao Dios, jehe na ncchehe na inchin ncchehe icha chojni, cottimeja jehe na ndačho na ixin jehe na jian na jeho ixin ncchehe na inchin ncchehe icha chojni.

13 Janha na rinaoha na que chojni rrochondana na anto tsje respeto que ijiquinxinha na. Dios nohe quehe xa tenttaha na janha na, co jehe tti chjana na joachaxin para que janha na joaso na Corinto para joasondattjo ra jaha ra tti jian joajné Jesucristo.

14 Janha na tti saho chojni que joasondattjo ra tti jian joajné Jesucristo. Mexinxin janha na jeha ojé xa tenttaha na; janha na tenttaha na tti xa que vitonna na.

15 Tti xa que iná chojni jinchehe ngayaha ra o ngayé icha chojni de ixin Jesucristo, janha na ndačjanha na que xa mé janha na jointtaha na. Janha na jeho rinaho na que jaha ra sitticaon ra icha co icha de ixin Jesucristo, co jamé janha na icha nchao sinttacoanha ra de ixin Jesucristo, pero cain tiempo janha na rrondattjo ra jeho inchin coetonna na Dios.

16 Cottimeja janha na nchao satsji na ngain icha tsje parte que te icha cjin de Corinto para rrondattjan na chojni nttiha tti jian joajné Jesucristo. Pero janha na tsji na jeho ngain tti rajna

que ḫa ḫonhi chojni tenchehe ḫa de ixin Jesucristo, para que ḫonhi chojni rrondačho que ixin ḫa que odinchehe iná chojni, mé sittonanxin na jian janha na.

¹⁷ Jamé si čhonja chojni rinao tsonohe orgulloso, tonohe orgulloso pero de ngain Dios.

¹⁸ Ixin tti chojni que nichja jian de ixin jeho mismo, chojni mé dačjheda jian ngattoxon con Dios, sino que tti chojni que Jesucristo nichja ixin jáan jian.

11

Pablo nichja de ixin chojni que ndačho ixin jehe na representanté na Jesucristo, pero ndoaha

¹ Rinaho que jaha ra tsixinha ra are janha ndačhjan nchion cosa de ixin tti jian de janho mismo. Puede ḫonhi ḫé que janha ndačhjan jamé, pero nttatsanha ñao ra ttixinha ra rrondattjo ra tti janha tonona ngain ansenna.

² Ixin janha anto chjio na de ixin jaha ra, ḫajeho inchin Dios anto chjio de ixin jaha ra. Ixin janha ondačhjan que sanjo jaha ra ngain Jesucristo joxon jian ra co sinao ra jeho jehe, inchin ná xannčhí que ttenchjinha cuerpo para hasta ngain xixihi xan que secao xan.

³ Pero janha ḫaon na que puede čhonja chojni jianha tsí nganji ra para sinttayaha ra sinchehe ra ojé co ndarrotjañaha ra de ixin Jesucristo, inchin joinchehe Eva are conché joincheyehe va jehe conixin palabra čhjoin are jehe ngain huerta de Edén.

⁴ Ixin jaha ra anto daca ditticaonxin ra tti chojni que diji dindattjo ra anto ojé de ixin Jesucristo co

jeha inchin tti janha na ndattjo ra. Co de ngain ansean ra anto rinao ra dayehe ra ojé espíritu que Espíritu Santo que jaha ra ovayehe ra, co anto daca ditticaonxin ra ojé joajna que tti jian joajné Jesucristo que janha na ondattjo ra.

⁵ Pero janha ḫaxanho que tti chojni que tentayaha ra chondaha icha tsje joachaxin que janha ngattoxon con Dios.

⁶ Masqui jaha ra ḫaxaon ra que tti forma que janha nichja anto ḫaja, pero janha nona jian ngain Palabré Dios. Co jihí cjoago janha na nganji ra de ngain tti janha na jointtaha na cain tiempo.

⁷ ¿Oni ḫaxaon ra que janha jointtaha jianha are joasondattjo ra tti jian joajné Jesucristo co ḫonhi cobro jointtaha ra? Janha jamé jointtaha para joarihi icha importanteha ngattoxon con jaha ra para que jaha ra ditticaon ra Jesucristo co jamé te ra icha importante ngattoxon con Dios.

⁸ Janha joanchiá icha chojni que ditticaon Jesucristo tomi co jáñ vittoexin na chjana na, co tomi mé gondana are janha joasondattjo ra de ixin Cristo.

⁹ Co are janha joarihi nganji ra co are ndavacjena tomi co vaguenhe na jintta, janha ḫonhi tiempo ndattjo ni ná jaha ra que rrochjana ra tomi o ni tti rrojine. Canxion chojni que ditticaon Jesucristo ngain nonttehe Macedonia joína nganji na co nimé ni chjana na tomi para gondana. Co jamé janha cjoinha cuidado de ḫonhi molestia chjaha jaha ra. Co jamé ḫa sinttaha para que ḫonhi tiempo rrochjaha ra molestia.

¹⁰ Inchin jaxon janha chonda seguro que ndoa chonxin tti ndoa de ixin Jesucristo, jamé nona que

xonhi chojni de ngoixin regioen Acaya santsjena tti chjoin que tonohe ansenna ixin xonhi tomia ra dayá janha.

¹¹ Janha ndačhjan jañá nganji ra, pero xaxaonha ra que ixin janha rinaoha ra; Dios nohe que janha anto rinaho jaha ra.

¹² Pero janha xa sinttaha sigue ngain tti rrinttaha para xonhi oportunidad rrochjaha tti chojni que tenttayahra ra, ixin chojni mé rinao na que jaha ra rrondačho ra ixin chonda na xajeho xa que janha na.

¹³ Ixin chojni mé ndoaha ixin jehe na representanté Jesucristo na. Jehe na nichja na ixin jehe na representanté Jesucristo na, pero para ncheguitticaon na tsje chojni tti jeha ndoa de ixin Jesucristo.

¹⁴ Co jihi jeha ná cosa que chojni soan na admirado ixin Satanás mismo cjamanga inchin ná ángel de Dios que ttí conixin joadingasán.

¹⁵ Co mexinxin tanguiha para que tti chojni que nchehe tti rinao Satanás cjan na chojni que nchehe jian. Pero cain chojni mé Dios sinchecastigá na de ixin cain cosa jianha que nchehe na.

Tti anto tangui que conhe Pablo ixin jehe ná representanté Jesucristo

¹⁶ Janha rrocjan na rrondattjo ra iná que xaxaonha ra que ixin janha ndadinttatján joarrixonna, pero si jaha ra xaxaon ra jamé, tančhjanda ni ra que janha rronichja nganji ra masqui inchin tti chojni que ndadinchetján joarrixaoen para que janha cai tsonona nchion

orgulloso inchin tonohe tti chojni que nichja ixin jehe ná representanté Jesucristo pero jeha ndoa.

¹⁷ Tti janha rrindačhjan jiji jeha Dios coetonna, sino que janha rrindačhjan inchin ná chojni que ndadinchetján joarrixaoen, jeho para que janha tsonona orgulloso.

¹⁸ Ixin jí anto tsje chojni que tonohe orgulloso jeho de ixin cain cosa que jí ngataha nontte, jamé janha cai tsonona orgulloso.

¹⁹ Jaha ra ndačho ra que ixin anto noha ra tsje cosa mexinxin jaha ra ttixinha ra ttinihi ra tti ndačho chojni que ndadinchetján joarrixaoen.

²⁰ Co jaha ra ttixinha ra ngain tti chojni que ntayaha ra masqui jehe na ndattjo ra na co ntant-taha ra na que sinchehe ra inchin jehe na rinao na, masqui jehe na dantsjacoa ra na cosá ra, masqui jehe na rinaoha na jaha ra, co masqui jehe na xanguí na canxion rá na ngá con ra.

²¹ Masqui janha na cai nchao sinttaha na inchin chojni mé pero janha na xonhi tiempo jointtaha na ni sinttaha na.

Pero si cain chojni mé cosoeha na de nichja na jian de ixin jeho na, mexinxin cai janha tsosoanaha de rronichja jian de ixin janho, masqui ndačho ra que janha nichja inchin tti ndadinchetján joarrixaoen.

²² Chojni mé ndačho na ixin jehe na hebreo na, pero janha cai hebreo na. Co jehe na ndačho na ixin nacioen na Israel, pero janha cai nttiha nacionna. Co jehe na ndačho na ixin Abraham tti ndogoelitoe jehe na xančhen, pero janha cai mé tti ndogoelitona xančhen.

²³ Co jehe na ndačho na ixin ncuhehe na xé

Jesucristo, pero seguro que janha icha tsje xé Jesucristo rrinttaha que jehe na, masqui jaxon janha rrinichja inchin tti dinchetján joarrixaoen ixin janha rrinichja jian de ixin janho. Pero ján, ndoa que janha tti icha tsje xé Jesucristo rrinttaha que jehe na, co janha tti icha vicaon na que jehe na, co janha tti icha tsje nttiha viaxinna ngain cárcel, co tsje nttiha janha joarichonda peligro de narroguenxon na.

²⁴ Co chojni judío naho nttiha chjana na tti castigo de vicaon na janha conixin tti treinta y nueve cuarta.

²⁵ Co ní nttiha coaxin na na nttá, co ná nttiha coaxin na na xo. Co ní nttiha cononttengui barco jinda tti barco que janha cjoinha, co ná de tti ní nttiha mé vittona janha ngataonhe ndachaon ná ttie co ná nchanho.

²⁶ Janha anto jointtaviajá, co tsje peligro vetan janha de ngain tsje río, de ngain tti chehe, peligro de ngacjén chojni de ngain nacionna janha, de ngacjén chojni que jeha nacionna. Vetan peligro ngain ciudad, ngagaha jna, ngataon ndachaon, co vetan peligro ngacjén tti chojni que ndačho ixin jehe na ditticaon na Jesucristo co ndoaha.

²⁷ Janha soji xa jointtaha hasta anto cončhjen na, co tsje ttie janha joaričinha, tsje nttiha janha vaguenhe na jintta co jinda, tsje nttiha janha cjáño vagarihi, co tsje nttiha janha tangui conna de ixin quin co de ixin lontto ixin ndajoexin vichje cain lonttona.

²⁸ Masqui cain cosa jihi conna, pero cada nchanho janha icha xaxanho de ixin chojni que ditticaon Jesucristo ngain cain región.

²⁹ Si čhonja de jehe na anto tangui tonohe na de ixin tti jian joajné Jesucristo, mé inchin rrocji janha mismo rroconona jamé, ixin janha ttiaconoá na jehe na. Co si ná chojni ncheyehé čhonja de jehe na para que jehe na isitticaonha na Jesucristo, janha anto feo tonohe ansenna co toñaho ngain chojni mé.

³⁰ Si nchao tsonohe ni orgulloso, janha tsonona orgulloso de cain cosa tangui que tonna ixin de ntitiha xago que janha chondaha joachaxin. Co jamé tti rinao Dios para que jehe nchao nchegonda na janha.

³¹ Dios, Ndodé Jesucristo tti jiquininxin sontocoanxinho na cainxin tiempo, mé tti nohe icha jian que janha ján nichja tti ndoa.

³² Are joarihi janha ngain ciudad de Damasco, xigobernador que vehe ngain tti nontte que vaquetonha rey Aretas, xigobernador mé coetonha xa que vinttenda xisoldado cain puerta de ciudad mé, ixin ngoixin ngandajin ciudad mé jindehe ttjarioho atto noi, mexinxin xisoldado vintte xa cada puerta mé para rrotse na xa janha co rroquiaxinna xa.

³³ Pero canxion chojni amigona que diquenca nchiandoha ngain ttjarioho mé de ngain ventané nchia mé joinchexincajinxin na na janha conixin jino ngá ná nttaža para toenxin ttjarioho mé, co jamé janha nchao sacoingá xigobernador mé.

12

Tti vicononxinho Pablo co tti jehe coinxin

¹ ḵonhi dacha ni de nichja ni jian de ixin jeho ni mismo. Pero masqui jamé, janha chonda que rrondačjan tti coxinnanxin co tti vicononixinna que Jesucristo cjoagohna.

² Janha chonxin ná xí que ditticaon Jesucristo, que ochonda catorce nano que Dios savicao xí mé hasta tti ngain ninxin ngajni. Pero janha nonaha si xí mé sacjoi xa conixin cuerpoe xa o ani nahi; jeho Dios tti nohe.

³ Pero ján, nona que ixin xí mé sacjoi xa, jeho nonaha si sacjoi xa conixin cuerpoe xa, o ani nahi, jeho Dios tti nohe mé.

⁴ Dios sajicao xí mé hasta tti ngain lugar de ngajni mé, co nttiha coinhi xa tsje palabra que ḵonhi chojni chonxin ni ḵonhi chojni chonda joachaxin para rronichja na palabra mé.

⁵ Janha nchao rroconona orgulloso de ixin tti joinchehe Dios ngain xí mé ixin xí mé janha mero, pero janha tononaha orgulloso de ixin janho mismo, sino que ixin janho mismo chondaha joachaxin.

⁶ Masqui, si janha rronichja jian de ixin janho mismo, cai mé jian ixin tti janha rronichja joxon cosa que ndoa, pero janha ḵonhi tiempo sinttaha jamé, para que ḵonhi chojni rronichja jian de ixin janha icha de tti janha ni ijiquininxinha na.

⁷ Cain tti janha coxinnanxin, mé anto čhjoin. Co para que janha tsononaha anto orgulloso de ixin mé, janha vayá ná cosa que inchin ná nchaha joidoho cuerpona. Co mé joixin de ngain Satanás, para ncchemolestá na janha co para que janha ḵonhi tiempo tsonona orgulloso de ixin tti janha coxinnanxin.

⁸ Ní nttiha janha joanchiá Jesucristo que jehe rroguinttianxin de ngain cuerpona tti anto jittín.

⁹ Pero jehe ndachjenji na: "Jaha ixonhi icha dondaha, jeho tti janha anto rinaho jaha, ixin joachaxin que janha chonda xago icha jian ngain tti chojni que sojiha de ngain cuerpo." Mexinxin janha chahna que ixin sojiha cuerpona, para que joachaxín Jesucristo rroñago nganji janha.

¹⁰ Mexinxin janha chahna ixin sojiha na, co ixin chojni nichja na feo nganji janha, co de ixin are xonhi tomichonda co denhe na jintta, co de tangui que tonna ixin janha ditticanho Jesucristo. De cainxin yá janha chahna ixin si janha tonona icha tsangaha na, pero are mé janha icha soji na de ixin joachaxín Jesucristo que jehe chjana.

Pablo anto coájoachjaon por ixin chojni Corinto

¹¹ Janha jointtaha inchin ná chojni que nadinchetján joarrixaoen ixin nichja jian de ixin janho mismo, pero janha chonda que jamé jointtaha ixin jaha ra ttjioha ra respeto nganji. Jaha ra tti jiquinixin rronichja ra jian de ixin janha. Si janha xonhi rentte na nganji ra, icha xonhi rentte tti chojni que ndačho na que jehe na representanté Jesucristo na pero jeho ntayaha ra na. Janha ndattjo ra cain jihí masqui xonhi rentte na.

¹² Ngain tti xá que janha jointtaha conixin anto paciencia ngayaha ra, nttiha vicon ra tsje señal co tsje milagro que janha jointtaha, co cain mé rročho que janha ndoa ná representanté Jesucristo na.

¹³ Are janha joarihi ngayaha ra, cain tiempo jointtaha nganji ra xajeho inchin ntaha ngain

icha chojni que ditticaon Jesucristo. Jeho nacoa cosa ojé jointtaha nganji ra; janha ḵonhi tiempo joanchiahra ra tomia ra. ¡Si jihí ná cosa nchaooha para ixin jaha ra, nttatsanha ñao ra nchetjañana ra!

¹⁴ Co jai janha orrihi listo para sasotsjaha ra ninxin nttiha pero ḵonhi molestia sasochjaha ra de ixin tomi, ixin janha jeha tomi rinaho; janha rinaho jaha ra mismo. Inchin ná ndodaha, jehe ndo tti jiquinixin ttjé ndo tomi para ixin xenhe ndo, co jeha chjan tti tsjé tomi para ixin jehe ndo.

¹⁵ Co janha anto rinaho sinttaxian cain tomi que janha chonda co hasta janha mismo ndajittjexin na para que almá ra sintte jian. Jamé ixin janha cada nchanho icha co icha rinaho ra, masqui puede jaha ra cada nchanho icha rinaoha ni ra janha.

¹⁶ Co nona que canxion ra masqui ḵaxaon ra que janha ḵonhi tiempo ndattjo ra ixin rrocjenguijna ni ra conixin tomi, pero ndačho ra que ixin janha jimao jointtayaha ra.

¹⁷ ¿Ani ḵaxaon ra que janha jointtayaha ra de ngain ttoha de tti chojni que janha rroanha nganji ra?

¹⁸ Janha jointtatsán ñao Tito para que jehe joiji joitsjaha ra, co janha rroanha iná xí que ditticaon Jesucristo para joijicaho jehe. ¿Ani Tito jointtayaha ra para joantsjaha ra tomia ra? ¿Anoaha ra que janha co jehe Tito nttaha na ḵajeho jian co cayoi na chonda na ḵajeho Espíritu Santo?

¹⁹ Puede jaha ra ḵaxaon ra que cain tti janha na tendattjo ra, mé para que rro᷑axaon ra jian de ixin janha na. Pero jeha jamé ixin janha na

tenichja na ngattoxon con Dios conixin joachaxín nombré Jesucristo. Co mé para tsjenguijanxin ra de ngain espiritua ra para sinttasoiji ra ngain tti ditticaon ra de ixin Jesucristo ixin janha na anto rinaho na jaha ra.

20 Ixin janha ḥaon na que are janha sasotsjaha ra puede itencheha ra inchin janha rinaho, co jaha ra isinttaḥoxianha ra tti janha rrondattjo ra. Janha ḥaon na que sehe pleito ngayaha ra, joachjoehe, puro tetoñaohe chó ra, jaho ra tsonoha ra que icha importante ra que icha chojni, sinttaḥoxinha ra tsequin ra cuentoe iná chojni que jiquininxinha, sinttaḥoxianha ra ḥé iná chojni que jehe jinchehe, tsonoha ra jian de ixin jaho ra mismo, co ḥonhi respeto sehe ngayaha ra.

21 Janha ḥaon na que are janha sasotsjaha ra Dios sincheconohe ngain ansenna ná joasoaxin de ixin jaha ra, co hasta rrochonda que rrrotsjanga janha de ixin cain jaha ra ḥo ḥa diquentoxinha ra vidá ra de tti jianha que tenchehe ra desde are saho, co de tti techonda ra ojé nchí que jeha nchichiha ra o ḥo nchí ra techonda ra ojé xí que jeha xixiha ra, co icha vicio que jaha ra dicangui ra.

13

Tti coetonha Pablo co tti joexinxin joajné

1 Jihi tti ninxin nttiha que janha sasotsjaha ra. Co are mé sayehe ra castigo cain ra ḥo tenchehe ra cosa jianha, pero saho sintte yó o ní testigo tti rrondačho que ndoa jehe nimé vicon na que jaha ra tenchehe ra jianha.

² Ngain tti yoxin nttiha que janha joasotsjaha ra, are mé ndattjo ra que cain ra xo joinchehe ra cosa jianha que isinchéha ra. Co jai que cjin rrihi de jaha ra, janha rrittetonha ra cain ra xajeho iná. Co jai que sasotsjaha ra iná, si čhonja ra xa tenchehe ra jianha, janha itsiaconoaha ra.

³ Cottimeja sicon ra que ixin Cristo seguro ncchegonda na janha para que jehe nichja nganji ra. Co jeha ixin Jesucristo xonhi joachaxin chonda para nganji ra, sino que jehe tjago nganji ra tti anto tsje joachaxin que jehe chonda.

⁴ Ján ndoa que jehe goan crucificado nganito cruz co ndavenhe inchin si jehe rrochondaha joachaxin, pero jai jehe jichon de ixin joachaxín Dios Ndodé jehe. Jamé janha na jai cai chondaha na joachaxin ngain cuerpona na, pero masqui jamé janha na te na inchin nacoa chojni conixin jehe co techon na de ixin joachaxín Dios para nchao tsjenguijna ra jaha ra.

⁵ Jaho ra mismo xaxaon ra jian tti joinchehe ra, para sicon ra aco ndoa jian ditticaon ra Jesucristo, co mé ná prueba para ixin jaha ra. Ixin ɿanoaha ra que Jesucristo jí ngain ansean ra si jaha ra ndoa ditticaon ra jehe mero?

⁶ Pero janha rinaho que jaha ra tsonoha ra que janha na ján ndoa ditticanho na jehe mero.

⁷ Co janha na ntattsán na ñao Dios para que jaha ra xonhi cosa jianha sinchehe ra ngain vidá ra, pero jeha para que icha chojni rrondačho na ixin janha na anto jian jointtacoanha ra, sino para que jaha ra sintte ra jian ngain vidá ra. Co jeha importante que chojni rronichja si janha na tenttaha na inchin rinao Cristo o ani nahi.

⁸ Ixin janha na čhoha rronichja na tti ndoaha, sino chonda na que rronichja na joxon tti ndoa.

⁹ Mexinxin janha na sintte na contento masqui xonhi joachaxin chonda na ixin janha na rinaho na que jaha ra tsosoji ra de ixin joachaxín Dios, co sinttaha na sigue de sinttacoanxian na Dios para que jaha ra sintte ra chojni jian.

¹⁰ Janha rricjinha ra carta jihi icha saho que janha sasotsjaha ra, para que jaha ra noha ra cain quehe sinchehe ra para que are janha saso, irrochondaha que sinttasattaha ra ni sinttacas-tigá ra conixin joachaxin que janha chonda. Co tti joachaxin mé chjana Jesucristo para tsjengui-janxin ra para que icha jian sitticaon ra Jesucristo co jeha para que janha sinttaxantte tti jaha ra ditticaon ra.

¹¹ Co jai hermanos, rinaho que jaha ra sintte ra contento. Ttjé ra quexén nchehe ra para sintte ra chojni jian ngain vidá ra, co ditticaon ra tti consuelo que janha chjaha ra, co ditticaon chó ra cain ra co ttetocoha chó ra. Co Dios, tti danjo tti čhjoin que tonohe ansén ni, co jehe tti anto rinao ni, mé tti senda ra.

¹² Chjehe chó ra joajna jian naná ra.

¹³ Cain chojni que ditticaon Jesucristo nttihi, rroanha na joajna para ixin jaha ra.

¹⁴ Dayehe ra tti jían que ttixin de ngain Jesucristo, tti chonda cain joachaxin nganji na. Co noha ra ixin Dios anto rinao ra co Espíritu Santo jí nganji ra. Amén.

**Tti jian joajné Jesucristo
New Testament in Popoloca, San Marcos Tlalcoyalco**

copyright © 1982 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: San Marcos Tlalcoyalco Popoloca (Popoloca, San Marcos Tlalcoyalco)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoloca, Tlacoalco [pls], Mexico

Copyright Information

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoloca, San Marcos Tlacoalco

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

a23ba35e-b016-5f67-a705-694e460cf18a